

INFORMACIÓN PARA LOS PADRES
por el resultado Inicial Inconcluso del escrutinio del recién nacido para
FIBROSIS QUÍSTICA (CF, siglas en Inglés)
(Se recomienda un referido)

Cuando su bebé nació le tomaron una muestra pequeña de sangre de su talón para analizar por ciertas condiciones. Usualmente no se pueden diagnosticar estas condiciones con solo mirar a su bebé, así que es por esa razón que la prueba de sangre es tan importante.

Los resultados del escrutinio de su bebé fueron “**inconclusos**” para una enfermedad llamada Fibrosis Quística. Es importante que recuerde que solo es una prueba de escrutinio.

¿Que significa un escrutinio “inconcluso”?

Un pequeño porcentaje de todo bebé analizado es identificado como “inconcluso” en el escrutinio. El Programa de Escrutinio del Recién Nacido de Nebraska recomienda un referido a un Centro Acreditado De Fibrosis Quística para que le expliquen el significado de estos resultados. Se recomienda que le realicen una “prueba de sudor” a estos bebés en un Centro Acreditado De Fibrosis Quística para verificar si estos bebés tienen o no tienen CF. La prueba de sudor es considerada la mejor manera de diagnosticar CF. Tenga presente que una prueba nueva puede demostrar que su bebé no tiene Fibrosis Quística. El doctor de su bebé puede proveerle más información sobre la prueba de sudor.

¿Exactamente que es FIBROSIS QUÍSTICA ?

Es una enfermedad hereditaria. Los genes que causan CF son heredados de ambos padres. CF afecta alrededor de 30,000 Americanos y no es contagioso. Los niños con fibrosis quística nacen con la enfermedad, pero frecuentemente no muestran señales de la enfermedad por semanas, meses o a veces años. CF afecta cada persona de diferentes maneras.

CF causa que el cuerpo produzca moco anormalmente espeso, pegajoso que puede obstruir los pulmones, páncreas y otros órganos. Esto puede causar problemas con los pulmones y digestivos, los cuales son tratables. Un bebé con CF necesitará atención médica especial y una dieta buena.

Con el diagnóstico y tratamiento temprano, los niños con CF pueden tener mejor crecimiento y desarrollo, menos hospitalizaciones y el monitoreo regular puede prevenir o reducir infecciones de los pulmones.

¿Que Debo Hacer?

Lo más importante que usted puede hacer es asegurar llevar a su bebé al Centro de CF para la Prueba de Sudor.

El Centro de CF de Nebraska está en Omaha, Nebraska. También hay un centro de CF en Denver, CO.

Esto puede ser una falsa alarma, pero si resulta que su bebé tiene fibrosis quística estudios y tratamientos nuevos han mejorado significativamente la calidad y longevidad de vida de las personas afectadas.

Cita en el Centro de CF:

Fecha: _____ Hora: _____

de Teléfono de centro de CF: _____

Dirección de centro de CF: _____

Quizás ya lo haya hecho, pero ahora es un momento oportuno para asegurar que su bebé esté cubierto por su proveedor de compañía de seguro médico.

Para más información, hable con el doctor de su bebé o puede comunicarse con el Programa de Escrutinio Del Recién Nacido de Nebraska al (402) 471-6558. También puede visitar la página de red de la Fundación de Fibrosis Quística al www.cff.org o www.cff.org/AboutCF/Testing/NewbornScreening

Department of Health & Human Services

